



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

CE DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES
RELATIVES À LA SÉCURITÉ pour les exigences à
l'annexe « E » seulement.

Une copie du résumé du prix pour
E60HL-190020/A, est disponible par demande à :
Ann.lacelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
L'Esplanade Laurier,
140 O'Connor Street,
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet DIESEL, ESSENCE & MAZOUT CHAUFFAGE CARBURANT DIESEL, ESSENCE AUTOMOBILE, ET MAZOUT DE CHAUFFAGE	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HL-210020/A	Date 2021-05-27
Client Reference No. - N° de référence du client E60HL-210020	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier hl636.E60HL-210020	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-636-80063	
Date of Original Request for Standing Offer 2021-05-20	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-07-12 Heure Avancée de l'Est HAE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lacelle, Ann	Buyer Id - Id de l'acheteur hl636
Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-3977 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La modification numéro 001 est requise pour corriger la liste des accords sur les revendications territoriales (ERTG) applicables.

1) À : **PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**
1.2 Sommaire

SUPPRIMER : 1.2.2, dans sa totalité.

INSÉRER :

- 1.2.2** La présente demande d'offres à commandes (DOC) vise à établir des offres à commandes principales et nationales (OCPN) pour la livraison du besoin décrit dans les présentes aux utilisateurs désignés, et ce, partout au Canada, y compris dans les zones visées par des ententes sur les revendications territoriales globales.

Cette approvisionnement est assujetti à l'entente sur la convention définitive des Inuvialuits, entente sur les revendications territoriales globale des Gwich'in, accord sur les revendications territoriales du peuple tlicho, accord-cadre définitif – Conseil de Premières nations du Yukon, entente définitive de la Première nation des Nacho Nyak Dun, Entente définitive des Tr'ondëk Hwëch'in, revendication territoriale globale des Dénés et Métis du Sahtu, le Conseil des Tlingits de Teslin, Premières nations de Champagne et de Aishihik, Little Salmon / Carmacks First Nation, la première nation de Selkirk, le Conseil des Ta'an Kwach'an, la Première nation des Kwanlin Dun, / Carcross Tagish First Nation, accord sur les revendications territoriales des Inuit du Labrador

Les besoins assujettis aux revendications territoriales sont indiqués à l'annexe « F ». Pour raisons de convenance, ces exigences seront transférées à l'annexe « A » durant la préparation de tout OCPN résultant.

Toutes les autres clauses et conditions de la Demande d'offre à commandes demeurent inchangées.